



Briuselis, 2025 m. liepos 31 d.
(OR. en)

12034/25
ADD 1

ACP 79
WTO 69
COASI 92
RELEX 1060
UD 179

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. liepos 30 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 436 annex
Dalykas:	PRIEDAS prie Rekomendacijos dėl TARYBOS SPRENDIMO kuriuo dėl kumuliacijos su kaimyninėmis besivystančiomis šalimis iš dalies keičiamas 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/2059 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, įsteigtame Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl tam tikrų II protokolo „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo būdų“ nuostatų pakeitimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 436 annex.

Pridedama: COM(2025) 436 annex

Briuselis, 2025 07 30
COM(2025) 436 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Rekomendacijos dėl TARYBOS SPRENDIMO

kuriuo dėl kumuliacijos su kaimyninėmis besivystančiomis šalimis iš dalies keičiamas 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/2059 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, įsteigtame Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl tam tikrų II protokolo „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo būdų“ nuostatų pakeitimo

PRIEDAS

Prekybos komiteto, įsteigto Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinuoju partnerystės susitarimu, dėl tam tikrų II protokolo „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo būdų“ nuostatų pakeitimo, Sprendimo projekto pakeitimas

2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimo (ES) 2020/2059 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi vienuoliktajame ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto posėdyje, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu ES ir Ramiojo vandenyno valstybių prekybos komiteto sprendimo projektu“.

Prekybos komiteto sprendimo projekte sprendimo numeris pakeičiama taip:

„Sprendimas Nr. .../2026“.

Prekybos komiteto sprendimo projekte 3 konstatuojamosios dalies i punktas pakeičiamas taip:

„i) panaikinti šias nebetaikomas nuostatas:

– 3 straipsnio 7 dalį;

– XII priedą;“.

Prekybos komiteto sprendimo projekto priedu 4a straipsnis ir VIIIa priedas vėl įtraukiami į rodyklę:

„[...]

II ANTRAŠTINĖ DALIS

SĄVOKOS „PRODUKTŲ KILMĖ“ APIBRĖŽTIS

Straipsniai

[...]

„4a. Kumuliacija su kaimyninėmis besivystančiomis šalimis

[...]

PRIEDAI

[...]

II PROTOKOLO VIIIA PRIEDAS. Kaimyninės besivystančios šalys“.

Prekybos komiteto sprendimo projekto priedu vėl įtraukiamas 4a straipsnis:

„4a straipsnis

Kumuliacija su kaimyninėmis besivystančiomis šalimis

1. *Ramiojo vandenyno valstybėms paprašius ir vadovaujantis 41 straipsnio 2 dalies nuostatomis, kaimyninės besivystančios šalies, kitos nei AKR valstybė, bet sudarančios vientisą geografinį vienetą ir nurodytos VIIIa priede, kilmės medžiagos gali būti laikomos Ramiojo vandenyno valstybės kilmės medžiagomis, jei jos panaudotos gaminant toje valstybėje gautą produktą. Nebūtina, kad tokios medžiagos būtų pakankamai apdirbtos arba perdirbtos, jeigu:*
 - a) *Ramiojo vandenyno valstybėje medžiagos apdirbamos arba perdirbamos daugiau nei per operacijas, išvardytas 7 straipsnyje;*
 - b) *Ramiojo vandenyno valstybės, Europos bendrija ir susijusios kaimyninės besivystančios šalys sudarė susitarimą dėl tinkamų administracinio bendradarbiavimo procedūrų, kuriomis bus užtikrintas tinkamas šios dalies įgyvendinimas.*
2. *Šiame straipsnyje numatyta kumuliacija netaikoma produktams, kurie turi būti išvardyti pagal Specialiojo muitinių bendradarbiavimo ir kilmės taisyklių komiteto sprendimą.*
3. *Sprendžiant, ar produktų kilmės šalis yra kaimyninė besivystanti šalis, kaip nurodyta VIIIa priede, taikomos šio protokolo nuostatos.“.*

Prekybos komiteto sprendimo projekto priedu vėl įtraukiamas VIIIa priedas:

„II protokolo VIIIa PRIEDAS

KAIMYNINĖS BESIVYSTANČIOS ŠALYS

Šalys susitarė, kad įgyvendinant II protokolo 4a straipsnį bus taikoma ši apibrėžtis:

- *„kaimyninės besivystančios šalys, sudarančios vientisą geografinį vienetą“, reiškia šias šalis:“.*